

# Indholdsfortegnelse

<b>1 Bemærkninger</b>	<b>40</b>
1.1 Generelle sikkerhedsanvisninger	40
1.2 Producentens ansvar	43
1.3 Apparatets anvendelsesområde	43
1.4 Bortskaffelse	43
1.5 Teknisk service	44
1.6 Identifikationskilt	44
1.7 Energimærke	44
1.8 Denne brugermanual	45
1.9 Sådan læser du brugermanualen	45
<b>2 Beskrivelse af apparatet</b>	<b>46</b>
2.1 Generel beskrivelse	46
<b>3 Brug af apparatet</b>	<b>47</b>
3.1 Oplysninger om køleteknologi af sidste generation	47
3.2 Display og betjeningspanel	47
3.3 Køleskabets og fryserens funktion	48
3.4 Oplysninger om temperaturindstilling	50
3.5 Tilbehør	50
<b>4 Opbevaring af fødevarer</b>	<b>54</b>
4.1 Køleskab	54
4.2 Fryser	55
<b>5 Rengøring og vedligeholdelse</b>	<b>60</b>
5.1 Afrimning	60
5.2 Instruktioner	60
5.3 Rengøring af apparatet	61
5.4 Hvad gør jeg hvis...	62
<b>6 Installation</b>	<b>64</b>
6.1 Elektrisk tilslutning	64
6.2 Placering	64
6.3 Advarsler vedrørende installation	65
6.4 Under brug	66
<b>7 Forsendelse og flytning</b>	<b>70</b>
7.1 Transport og ny opstilling	70
<b>8 Inden du ringer til den tekniske assistance og eftersalgsservicen</b>	<b>71</b>
<b>9 Elspareråd</b>	<b>74</b>

Vi anbefaler, at du nøje læser denne brugsanvisning, som indeholder alle de nødvendige anvisninger til at holde det købte apparat i perfekt funktionsmæssig og æstetisk stand. For yderligere informationer om produktet: [www.smeg.com](http://www.smeg.com)



## Bemærkninger

### 1 Bemærkninger

#### 1.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

##### Fare for personskader

- Rør ikke ved varmeelementerne under brugen.
- Hold børn under otte år på sikker afstand af apparatet, med mindre de konstant overvåges. Sørg for, at de ikke leger med apparatet.
- I henhold til gældende bestemmelser kan børn på mellem 3 og 8 år selv fjerne eller indsætte fødevarer i apparatet, men vi fraråder kraftigt at lade dette udføre af børn på under 8 år eller generelt at lade dem bruge apparatet.
- Forsøg aldrig at slukke flammer/ild med vand: Sluk apparatet, og dæk flammen med et låg eller brandhæmmende tæppe.
- Rengøring og vedligeholdelse, som skal udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, som ikke er under opsyn.
- Installation og serviceindgreb skal udføres af kvalificeret personale under overholdelse af de gældende standarder.
- Der må ikke foretages ændringer på apparatet.
- Indsæt ikke spidse metalgenstande (bestik eller værktøj) i åbningerne.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv eller uden indgreb fra en kvalificeret tekniker.
- Rør ikke ved frosne fødevarer (navnlig ikke med våde hænder), og kom dem ikke direkte i munden.
- Opbevar ikke stoffer, som er brandbare, eksplosive eller som fordamper.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer såsom sprayflasker, som indeholder brandfarlige drivmidler, i apparatet.
- Flasker med et højt alkoholindhold skal være godt lukkede og i lodret position.
- Hvis det elektriske strømforsyningskabel er beskadiget, skal man øjeblikkeligt kontakte det tekniske servicecenter, som vil sørge for sikker udskiftning.



- Åben dør længere perioder kan resultere i en markant stigning i temperaturen inde i apparatet.
- Rengør jævnlige overflader, som kan komme i kontakt med madvarer, og de tilgængelige afløbssystemer.
- Opbevar rå kød og fisk i specielle beholdere i køleskabet, så de ikke kommer i kontakt med andre fødevarer og ikke kan dryppe på dem.
- Hvis apparatet efterlades tomt i længere perioder, skal det slukkes, afrites, gøres rent og tørres. For at forhindre dannelse af skimmelsvamp inde i apparatet må døren ikke lukkes.
- Brug ikke rengøringsmidler, som ridser eller ætser (f.eks. produkter i pulverform, ple-trensere eller metalsvampe) på delene i glas.
- Sæt dig ikke på apparatet.
- Tag ikke fat i døren eller håndtaget for at flytte apparatet.
- Brug ikke dampstråler til rengøring af apparatet.
- Brug under ingen omstændigheder apparatet til afkøling af omgivelserne.
- Afbryd altid strømmen til apparatet ved at trække stikket ud i tilfælde af defekter, vedligeholdelse eller under rengøring.
- Opbevar ikke væsker i dåser eller glasbeholdere inde i fryseren.
- Brug ikke skarpe metalgenstande til at fjerne overskydende is fra frostrummet.
- For at sikre apparatets stabilitet skal det installeres og afstøttes korrekt som angivet i instruktionerne i denne brugsanvisning.
- Placér ikke tunge genstande oven på apparatet.

## Skader på apparatet

- **BEMÆRKNINGER:** Sørg for, at strømforsyningskablet ikke bliver beskadiget eller klemt, når apparatet placeres.
- **BEMÆRKNINGER:** Placér ikke forlængerledninger, dobbeltstik eller strømforsyninger bag apparatet.
- Brug ikke stikadaptere.
- Læg ikke spidse metalgenstande som knive, gafler, skeer eller låg på apparatet, mens det er i brug.



## Bemærkninger

- Hvis du ønsker at installere apparatet i nærheden af et andet køleskab eller fryser, skal du placere det med en afstand på mindst 2 cm.
- Placér/brug ikke apparatet udendørs.

### For dette apparat

- ADVARSEL: fare for brand/brandfarlige materialer.



- Brugen af dette apparat er kun tilladt for børn fra 8 år og for personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller med manglende erfaring eller kendskab, så længe de overvåges eller instrueres af voksne personer, som er ansvarlige for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Læn eller sæt dig ikke på den åbne låge.
- Kontrollér at der ikke sidder fastklemte genstande i lågerne.
- Apparatet indeholder en lille mængde isobutan (R600a). Sørg for ikke at beskadige kølekredsløbet under transport, installation og rengøring.
- Hold ventilationsåbningerne

- på apparatet og det omkringliggende område fri for forhindringer.
- Anvend ikke mekaniske eller elektriske anordninger eller andre rengøringsmidler end dem, som anbefales af producenten, til at fremskynde afrimningsprocessen.
- Undgå at beskadige kølekredsløbet (hvis tilgængeligt).
- Brug ikke elektriske apparater i rum, hvor der opbevares madvarer, med mindre det anbefales af producenten.
- Hvis kølekredsen beskadiges, skal åben ild undgås og området udluftes tilstrækkeligt.
- Brug ikke apparatet eller dele af det på andre måder end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.



## 1.2 Producentens ansvar

Fabrikanten fraskriver sig ethvert ansvar for skader på personer eller ejendom, som skyldes:

- en anden anvendelse af apparatet end den foreskrevne
- manglende overholdelse af instruktionerne i denne brugsanvisning
- manipulering, også af en enkelt del af apparatet;
- anvendelse af ikke-originale reservedele.

## 1.3 Apparatets anvendelsesområde

Apparatet er udviklet til anvendelse i private husholdninger og lignende, såsom:

- i køkkenområder for butiksansatte, i kontorer og i andre arbejdsområder
- på fabrikker og af hotelgæster, på moteller og i andre indkvarteringsområder
- på bed and breakfasts
- catering services og lignende anvendelser uden detailhandel.
- Apparatet er ikke beregnet til professionel og kommerciel brug.
- Dette apparat er beregnet til afkøling og opbevaring af ferske og frosne fødevarer i private hjem. Enhver anden anvendelse anses for forkert brug.

- Apparatet er ikke udviklet til at fungere med eksterne timere eller med fjernbetjeningssystemer.

## 1.4 Bortskaffelse



Dette apparat skal bortskaffes separat fra andet affald.

(Direktiverne EF/2002/95, EF/2002/96, EF/2003/108).

Dette apparat indeholder ikke stoffer i en sådan mængde, at de betragtes som sundheds- og miljøskadelige, ifølge gældende europæiske direktiver.

For bortskaffelse af apparatet:

- Skær strømforsyningskablet over, og fjern det sammen med stikket.



Elektrisk spænding

**Fare for dødeligt elektrisk stød**

- Afbryd strømforsyningen.
- Frakobl apparatet.
- Bring efter endt brug apparatet til en genbrugsplads, som er specialiseret i sortering af elektrisk og elektronisk affald, eller tilbagelever det til forhandleren, hvor det er købt, ved køb af et nyt tilsvarende apparat.



## Bemærkninger

- Ved udskiftning af apparatet skal døren fjernes og hylderne blive siddende i deres position for at forhindre, at børn bliver spærret inde i apparatet.

Emballagen består af materialer, som ikke forurener, og som kan genanvendes.

- Bring emballagematerialerne til en genbrugsplads.



Plastikemballage

### Fare for kvælning

- Efterlad ikke emballagen eller dele af den uden opsyn.
- Lad ikke børn lege med plastikposer.

### 1.5 Teknisk service

- I tilfælde af defekter på apparatet skal du kontakte den tekniske serviceafdeling for en reparation, der udelukkende må udføres af kvalificeret personale.
- Sørg for at have model og serienummeret på typeskiltet klar.
- Anvend udelukkende originale reservedele.
- Forsøg at reparere apparatet selv eller uden indgreb fra en kvalificeret tekniker: Ud over konsekvenser for sikkerheden, kan dette også medføre et bortfald af garantien.
- De originale reservedele er

tilgængelige i 10 år efter den seneste produktion af modellen.

- De følgende reservedele er kun tilgængelige for de autoriserede teknikere ved reparation: Elektroniske kort, termostater, temperatursensorer, hængsler, pærer, lågernes håndtag.

### 1.6 Identifikationsskilt

Identifikationsskiltet bærer tekniske data, serienummeret og mærkningen. Identifikationsskiltet må aldrig fjernes.

### 1.7 Energimærke

For at få oplysninger om dit apparats ydeevne via EUs EPREL-database, skal du gå til følgende webadresse og indtaste modelnavnet (findes på typeskiltet):

*<https://eprel.ec.europa.eu>*

På energimærket findes en QR-kode, som giver mulighed for at åbne webadressen hurtigt. Brug en enhed udstyret med et egnet aflæsningsprogram.

Energimærket skal opbevares sammen med alle de dokumenter, der leveres med apparatet.



## 1.8 Denne brugermanual

Denne brugermanual udgør en integreret del af apparatet og skal opbevares i hel stand på et lettilgængeligt sted for brugeren under hele apparatets levetid. Læs denne manual grundigt inden du bruger apparatet.

## 1.9 Sådan læser du brugermanualen

Denne brugermanual anvender de følgende læsekonventioner:



### Vigtigt

Alvorlig personskade eller fare for død



### Fare for elektrisk stød

Farlig spænding



### Brand

Advarsel: fare for brand/brandfarlige materialer



### Vigtigt

Fare for tilskadekomst eller materielle skader



### Vigtigt

Systemet fungerer korrekt



### Beskrivelse

Beskrivelse af apparatet og tilbehøret.



### Anvendelse

Informationer om anvendelse af apparatet og tilbehøret, tips til opbevaring af fødevarer.



### Rengøring og vedligeholdelse

Informationer om korrekt rengøring og vedligeholdelse af apparatet



### Installation

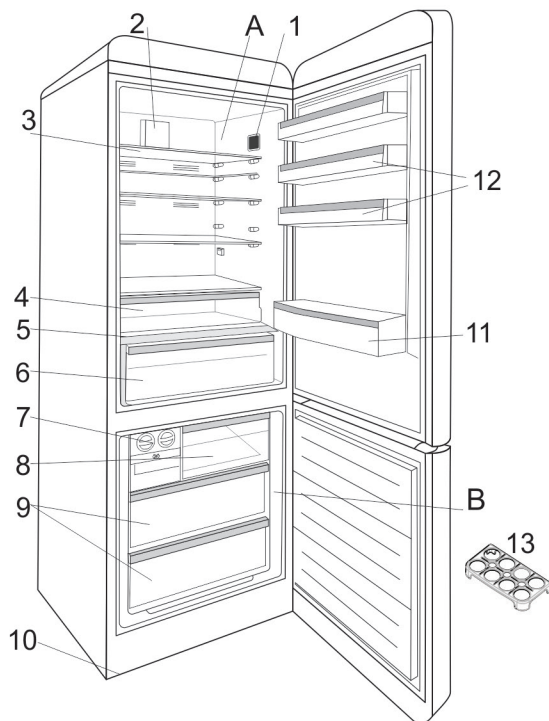
Oplysninger til kvalificerede teknikere: Installation, funktion og eftersyn.



# Beskrivelse

## 2 Beskrivelse af apparatet

### 2.1 Generel beskrivelse



Denne præsentation er kun tænkt som vejledende oplysning om apparatets dele. Delene kan variere afhængigt af apparatets model.

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| A) Kølskab                           | 6) Skuffe til frugt og grøntsager med fugtighedsregulator |
| B) Fryser                            | 7) Isterningeapparat *                                    |
| 1) Display og betjeningspanel        | 8) Dør til øvre skuffe                                    |
| 2) Afkølingsventilator               | 9) Fryserkuffer   |
| 3) Kølshylde                         | 10) Justeringsfødder                                      |
| 4) Chiller (kød og fisk)             | 11) Flaskehylde   |
| 5) Låg til frugt- og grøntsagsskuffe | 12) Indvendige hylder i dør                               |
|                                      | 13) Æggebakke   |

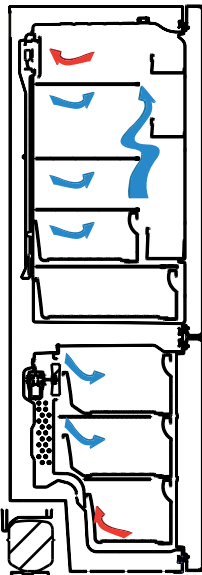




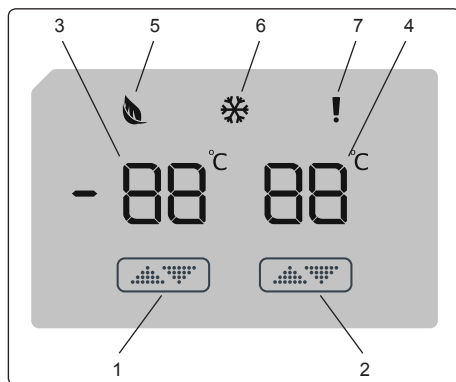
## 3 Brug af apparatet

### 3.1 Oplysninger om køleteknologi af sidste generation

Køleskabe, der er udviklet med den nye generation af køleteknologi, fungerer på en anden måde end statiske køleskabe. I traditionelle (statiske) køleskabe kan is samle sig i fryserummet på grund af gentagen åbning af frostrummet og fugtighedsindholdet i fødevarerne. For at fjerne den is, der dannes i frostrummet, kræver statiske køleskabe systematisk afrimning: køleskabet skal slukkes, og fødevarerne skal flyttes til egnede beholdere. Køleskabe med køleteknologi af nyeste generation er udstyret med en ventilator, der fordeler kold, tør luft i hele køleskabet og frostrummet. Kold luft afkøler fødevarerne på en jævn og ensartet måde og forhindrer dermed dannelsen af fugt og is. I køleskabet afkøles luften, der genereres af ventilatoren i den øverste del af kølerummet, afkøles mens den passerer i luftrummet bag luftkanalen. Samtidig slipper luften ud gennem hullerne i luftkanalen og fordeler den kolde luft ensartet i kølerummet.



Det, at der ikke er nogen luftpassage mellem frostrummet og kølerummet, gør, at lugtene ikke blandes. Derfor er køleskabe med denne nye køleteknologi en høj brugervenlighed, stort rumvolumen og et stilfuldt æstetisk udseende.



### 3.2 Display og betjeningspanel Sådan bruger du betjeningspanelet

1. Bruges til at indstille fryseren.
2. Bruges til at indstille køleskabet.
3. Indikator for værdien indstillet for fryseren.
4. Indikator for værdien indstillet på køleskabet.
5. Ikon for energisparetilstand
6. Ikon for superkold hyld
7. Alarmikon



## Anvendelse

### 3.3 Køleskabets og fryserens funktion

Så snart apparatet tilsluttes strømmen, så tænder alle ikoner i 2 sekunder, og værdierne der vises først er  $-18\text{ °C}$  på fryserens termostat og  $+4\text{ °C}$  på køleskabets termostat.

#### 3.3.1 Indstillinger af frysertemperatur

- Fryserens indledende temperatur er  $-18\text{ °C}$ .
- Tryk en gang på fryserens temperaturreguleringsknap.

Når knappen trykkes første gang, så blinker den aktuelle værdi på indikatoren.

- Hver gang knappen trykkes, vises en lavere temperatur ( $-16\text{ °C}$ ,  $-18\text{ °C}$ ,  $-20\text{ °C}$ ,  $-22\text{ °C}$  eller  $-24\text{ °C}$ ).
- Hvis knappen fortsat trykkes, starter cyklusen igen fra  $-16\text{ °C}$ .

**Bemærk:** Energisparetilstanden aktiveres automatisk, når temperaturen i frostcellen er indstillet til  $-18\text{ °C}$ .



#### 3.3.2 Indstillinger af køleskabstemperatur

- Køleskabets indledende temperatur på indikatoren er  $+4\text{ °C}$ .
- Tryk én gang på køleskabsknappen.
- Hver gang knappen trykkes, vises en lavere temperatur ( $+8\text{ °C}$ ,  $+6\text{ °C}$ ,  $+5\text{ °C}$ ,  $+4\text{ °C}$  eller  $+2\text{ °C}$ ).
  - Hvis knappen fortsat trykkes, starter cyklusen igen fra  $+8\text{ °C}$ .

#### 3.3.3 Funktionen Superkold Formål

- Nedfrysning af store mængder fødevarer, der ikke kan placeres på hylden til hurtig nedfrysning.
- Nedfrysning af tilberedte fødevarer.
- Hurtig nedfrysning af ferske fødevarer for at bevare deres friskhed.

#### Anvendelse

Funktionen Superkold aktiveres ved at trykke på temperaturreguleringsknappen og holde den nede i 3 sekunder. Efter indstilling af Superkold-funktionen, så tænder det tilknyttede ikon på indikatoren, og apparatet udsender en lydsignal for at bekræfte, at den valgte tilstand er aktiv.



## Mens funktionen Superkold er aktiv:

- Køleskabstemperaturen kan reguleres. I dette tilfælde vil funktionen Superkold stadig være aktiv.
- Det er ikke muligt at vælge energisparetilstanden.
- Funktionen Superkold fortsætter i den tilstand, som den er indstillet til.

### Bemærk:

- Den maksimale mængde friske fødevarer (i kilogram), der kan fryses inden for 24 timer, er angivet på apparatets typeskilt.

- For at opnå den optimale ydelse fra fryserenheden med maksimal kapacitet, skal funktionen Superkold aktiveres 3 timer, inden de



kolde fødevarer lægges i fryseren.

Funktionen Superkold afbrydes automatisk efter 24 timer, eller når termostaten registrerer en temperatur under  $-32\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

## Anbefalede indstillinger for temperaturen i fryse- og kølerummet

Fryser Celle	Køleskab Celle	Bemærk
$-18\text{ }^{\circ}\text{C}$	$4\text{ }^{\circ}\text{C}$	Til regelmæssig brug og bedre ydelse.
$-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ , $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$ eller $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$	$4\text{ }^{\circ}\text{C}$	Anbefales, når omgivelsestemperaturen er på over $30\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
Funktionen Superkold	$4\text{ }^{\circ}\text{C}$	Bruges, når du ønsker at nedfryse fødevarer på kort tid.
$-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ , $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ , $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$ eller $-24\text{ }^{\circ}\text{C}$	$2\text{ }^{\circ}\text{C}$	Disse temperaturværdier skal indstilles, når den omgivende temperatur er høj, eller hvis man antager, at kølerummet ikke er koldt nok, fordi døren ofte åbnes.



## Anvendelse

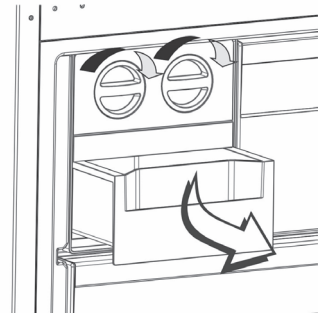
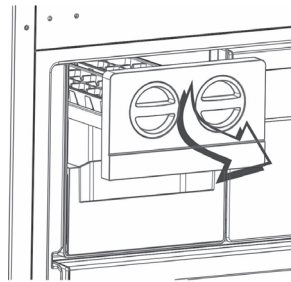
### 3.4 Oplysninger om temperaturindstilling

- Det anbefales ikke at bruge apparatet i miljøer, hvor temperaturen er lavere end 10 °C for ikke at forringe dets effektivitet.
- Start ikke en ny regulering, mens du udfører en anden.
- Temperaturreguleringer skal foretages afhængigt af, hvor tit døren åbnes, mængden af mad, der opbevares i apparatet, og omgivelsetemperaturen på det sted, hvor apparatet er installeret.
- For at give apparatet mulighed for at nå driftstemperaturen, efter at have tilsluttet det til lysnettet, skal du undgå at åbne dørene ofte eller lægge store mængder fødevarer i apparatet. Bemærk: Afhængigt af de forskellige omgivelsestemperaturer kan tage op til 24 timer for apparatet at nå driftstemperaturen.
- En 5-minutters forsinkelsesfunktion er til forudset for at forhindre beskadigelse af apparatets kompressor, når den er tilsluttet eller frakobles strømforsyningen, eller når der opstår strømsvigt. Apparatet begynder normalt at fungere igen efter 5 minutter.

### 3.5 Tilbehør

#### 3.5.1 Manuel ismaskine (I nogle modeller)

- Træk håndtaget mod dig selv, og fjern isterningeformen.
- Fyld det med vand til det angivne niveau.
- Tag fat i den venstre ende af håndtaget og indsæt isformen i isbakken.
- Når isterningerne er dannet, skal du dreje håndtaget for at lade isterningerne falde ned i isbakken.

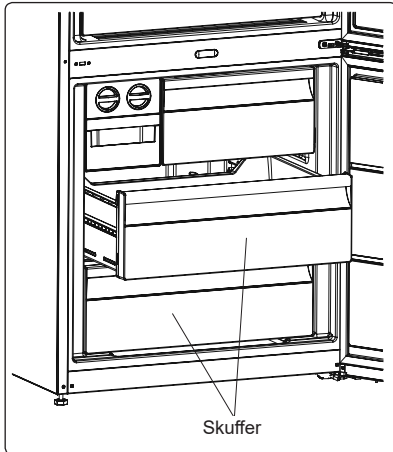


- **Fyld ikke vand i isbakken for at lave isterninger. Isbakken vil gå i stykker.**

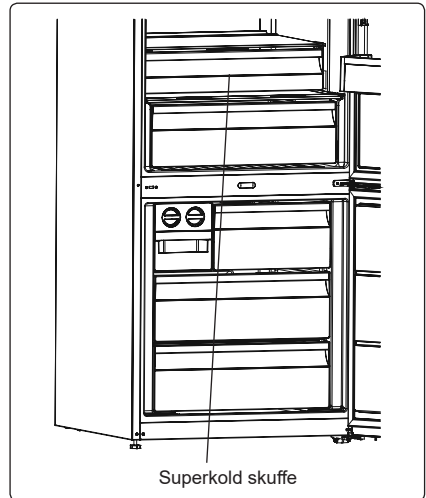


## 3.5.2 Beholder med skuffer

Fryserens skuffer giver nemmere adgang til fødevarerne.



## 3.5.3 Superkolde skuffe (I nogle modeller)



DA

### Fjernelse af beholder med skuffer:

- Træk beholderen med skuffer så langt ud som muligt
- Løft, og træk i den forreste del af beholderen med skuffer



Gentag dette i omvendt rækkefølge, for at genindsætte beholderen i gliderummet.



Hold altid fast i håndtaget på beholderen med skuffer, når du trækker den ud.

Opbevaring af madvarer i den superkolde skuffe i stedet for i rummene i fryseren eller køleskabet gør det muligt at bevare madens friskhed og smag i længere tid, samtidig med at udseendet bevares. Når bakken i den superkolde skuffe er snævset, skal den fjernes og vaskes med vand. (Vandet fryser ved 0 °C, men madvarer, der indeholder salt eller sukker fryser, ved lavere temperaturer). Den superkoldes skuffe benyttes normalt til opbevaring af fødevarer som frisk fisk, lettere marinerede fødevarer, ris osv.

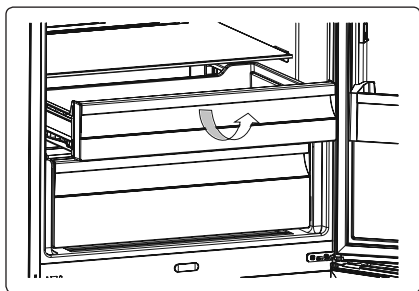


**Anbring ikke fødevarer, der skal fryses, eller isbakker (til isterninger) i den superkolde skuffe.**



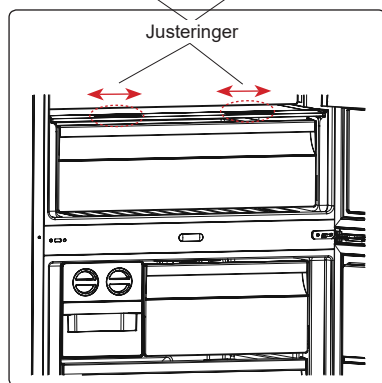
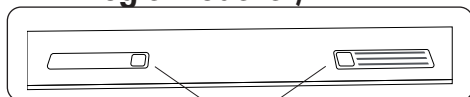
## Anvendelse

Sådan tages hylden i den superkolde skuffe ud:



- Træk skuffen mod dig selv, og skub den over skinnerne.
- Løft skuffen fra skinnerne, og fjern den fra køleskabet.

### 3.5.4 Justér fugtigheden i frugt- og grøntsagsskuffen (i nogle modeller)



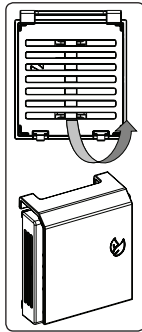
Hvis frugt- og grøntsagsskuffen er fuld, så skal luftindtaget foran rummet åbnes. Det gør det muligt at kontrollere luften og fugtighedsniveauet i frugt- og grøntsagsskuffen, og det forlænger levetiden for fødevarerne i skuffen.

Luftindtaget bag hylden skal åbnes, hvis der er kondensvand på glashylden.



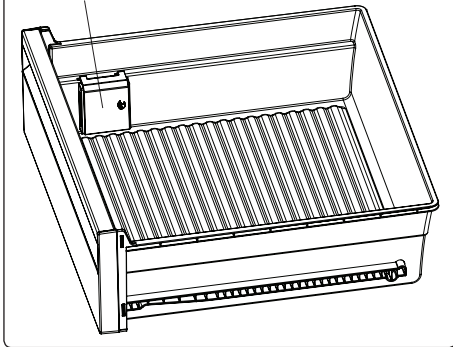
## 3.5.5 Maxi-frisk (kun på visse modeller)

Teknologien Maxi-frisk bidrager til at eliminere ethylen (et bioprodukt frigivet naturligt af friske fødevarer) og de ubehagelige lugte fra frugt- og grøntsagsskuffen. På denne måde holder fødevarerne sig friske i længere tid.



- Maxi-friskenheden skal gøres rent en gang årligt. Filteret skal sættes i ovnen i 2 timer ved 65 °C.
- Filteret rengøres ved at fjerne filterafdækningen bag på filterbeholderen i pilens retning.
- Brug ikke vand eller rengøringsmidler til rengøring af filteret.

Maxi Fresh Preserver  
(In some models)



**Illustrationerne og beskrivelserne i afsnittet om tilbehør kan variere afhængigt af den model, som du har købt.**



## 4 Opbevaring af fødevarer

### 4.1 Køleskab

Under normale forhold indstilles temperaturen i køleskabet til +4 eller +6 °C.

- For at reducere fugtigheden, og den deraf følgende dannelse af rimfrost i køleskabet, skal væsker altid sættes ind i lukkede beholdere. Rimfrossten har tendens til at koncentrere sig i de koldere dele af væsken, der fordamper, og med tiden vil apparatet kræve stadig hyppigere afrimning.
- Sæt aldrig varm mad i køleskabet. Lad varme fødevarer køle ned til stuetemperatur, og placér dem derefter i køleskabet på en måde, så tilstrækkelig luftcirkulation er sikret.
- Sørg for, at ingen produkter er i direkte kontakt med apparatets bagvæg. Den kan forårsage dannelse af rimfrost, pakningerne kan hænge fast i væggen. Åbn ikke køleskabsdøren ofte.
- Det anbefales at placeret kød og rensede fisk i let komprimerede pakker på glashylden over grøntsagsskuffen, hvor luften er koldere, og placeringen sikrer de bedste opbevaringsbetingelser.
- Anbring frugt og grøntsager løst i beholderne i frugt- og grøntsagsskuffen.

- Anbring frugt og grøntsager løst i beholderen i frugt- og grøntsagsskuffen.
- Den separate opbevaring af frugt og grøntsager hjælper med til at forhindre, at ethylenfølsomme grøntsager (grønbladede grøntsager, broccoli, gulerødder osv.) kan blive påvirket af frugt, der frigiver ethylen (banan, fersken, abrikoser, figner osv.).
- Opbevar ikke våde grøntsager i køleskabet.
- Opbevaringstiden for de forskellige fødevarerprodukter afhænger af deres oprindelige kvalitet, og om de har gennemgået en uafbrudt køleperiode før opbevaring i køleskabet.
- For at undgå krydskontaminering bør du ikke opbevare kød sammen med frugt og grøntsager. Saften, som eventuelt afgives af kødet, kan forurene andre produkter i køleskabet. Kødet skal pakkes korrekt, og vær omhyggeligt at fjerne eventuelle væskespild fra hylderne.
- Placér ikke nogen madvarer foran luftstrømskanalen.
- Spis emballerede fødevarer inden den anbefalede udløbsdato.





**Bemærk:** Undgå at opbevare kartofler og hvidløg i køleskabet. Tabellen herunder indeholder en hurtig vejledning til opbevaring af de vigtigste fødevarergrupper i køleskabet.

Produkt	Maks. opbevaringstid	Opbevaringsmetode og placering
Frukt og grøntsager	1 uge	Grøntsagsskuffe
Kød og fisk	2-3 dage	Pakkes ind i plastfilm, poser eller en beholder til kød og stilles på glaspladen
Friske oste	3-4 dage	På hylden beregnet til ost i døren
Smør og margarine	1 uge	På hylden beregnet til ost i døren
Produkter i flaske som mælk og yoghurt	Indtil producentens anbefalede udløbsdato	På hylden beregnet til ost i døren
Æg	1 måned	På hylden beregnet til ost i døren
Tilberedte fødevarer		Alle hylder

## 4.2 Fryser

Under normale forhold indstilles temperaturen i fryseren til -18 eller -20 °C.

- Fryseren bruges til opbevaring af frosne fødevarer, til frysning af ferske fødevarer og til produktion af isterninger.
- Friske fødevarer, som skal nedfryses, skal omhyggeligt pakkes og forsegles. Sørg for, at pakkerne er hermetisk lukkede. Specielle frostposer, polyethylenposer, aluminiumsfolie og plastbeholdere er den ideelle løsning.
- Opbevar ikke friske fødevarer ved siden af frosne fødevarer, da de kan optø frosne fødevarer.
- Inden friske fødevarer fryses ned, skal de deles op dele, der kan konsumeres på én gang.
- Optøet mad skal konsumeres kort tid efter optøning.
- Anbring aldrig varm mad i fryserummet, så optøning af frosne fødevarer undgås.
- Følg altid producentens instruktioner for emballering af fødevarer, der skal nedfryses. Med mindre andet er angivet, må fødevarer ikke opbevares i mere end 3 måneder fra købsdatoen.



## Anvendelse


- Når du køber frosne fødevarer, skal du sørge for, at den er opbevaret under optimale betingelser, og at pakken ikke er beskadiget.
- Dybfrosset mad skal transporteres i specielle beholdere og anbringes i fryseren så hurtigt som muligt.
- Køb ikke dybfrosset mad i tilfælde af pakninger, der viser tegn på fugt eller er unormalt oppustede. Det er sandsynligt, at det har været opbevaret ved en utilstrækkelig temperatur, og at indholdet er forringet.
- Opbevaringstiden for dybfrosne fødevarer afhænger af den omgivende temperatur, termostatindstillingen, hvor ofte døren åbnes, den type mad og den tid, der kræves for at transportere produktet fra købsstedet til hjemmet. Følg altid anvisningerne trykt på pakken, og overskrid aldrig den angivne maksimale opbevaringstid.
- Den maksimale mængde friske fødevarer (i kilogram), der kan fryses på 24 timer, er angivet på apparatets typeskilt.
- For at udnytte pladsen i fryserummet maksimalt, skal du bruge glashylderne til det øverste og midterste afsnit og kurven i bunden.
- Brug hurtigfrysningshylden til hurtig nedfrysning mad, der er tilberedt hjemme (og enhver anden mad, der skal fryses hurtigt), da hurtigfrysehyl- den har en større nedfrysningsskapa- citet. Hurtigfrysningshylden er den nederste skuffe i fryserummet.

**Bemærk:** Hvis du prøver at åbne fryserens dør lige efter lukning, vil du bemærke en vis modstand. Der er her tale om en helt almindelig adfærd. Når balancen er genoprettet, er døren igen nem at åbne

### Vigtigt!


- Nedfrys aldrig frosne mad, der har været optøet.
- Smagen af nogle krydderier i tilberedt mad (anis, basilikum, brøndkarse, eddike, forskellige krydderier, ingefær, hvidløg, løg, sennep, timian, merian, sort peber osv.) ændres og bliver stærkere, hvis de opbevares til længe. Tilsæt derfor altid små mængder krydderier til den mad, der skal fryses, eller tilsæt de ønskede krydderier efter at made er optøet.
- Opbevaringstiden for madvarer afhænger af den anvendte type fedtstof. Fryseeguede fedtstoffer er margarine, kalvefedt, olivenolie og smør. Uegnede fedtstoffer er jordnøddedeolie og svinefedt.
- Flydende madvarer skal fryses i plastbægre, mens andre madvarer skal fryses i plastfolie eller plastposer.



 Tabellen herunder indeholder en hurtig vejledning til opbevaring af de vigtigste fødevarergrupper i fryseren.

Kød og fisk	Tilberedning	Maks. opbevaringstid (måneder)
Steaks	Pakkes i folie	6-8
Lammekød	Pakkes i folie	6-8
Kalvesteg	Pakkes i folie	6-8
Kalvekød til gryderetter	I små stykker	6-8
Lammekød til gryderetter	I stykker	4-8
Hakket kød	I pakninger uden tilsatte krydderier	1-3
Indmad (stykker)	I stykker	1-3
Mortadel-lapølse/spegepølse	Opbevares emballeret, også med tarm	
Kylling og kalkun	Pakkes i folie	4-6
Gås og and	Pakkes i folie	4-6
Vildt, kanin og vildsvin	I portioner på 2,5 kg eller i fileter	6-8
Ferskvand-fisk (laks, karpe, havkat)		2
Mager fisk (havbars, slethvar, rødspætte)	Vask fisken, efter at indmaden og skæl er fjernet. Fjern hovedet og halen, hvis ønsket.	4
Fed fisk (tun, makrel, fisk fra midelhavet, ansjoser)		2-4

Skaldyr	Rens, og læg i poser	4-6
Kaviar	I emballagen eller en aluminiums- eller plastbeholder	2-3
Snegle	I saltvand eller aluminiums- eller plastbeholder	3

 **Bemærk:** Kød, som er optøet, skal tilberedes som frisk kød. Hvis kødet ikke tilberedes, må det ikke fryses igen efter optøning.

Frukt og grøntsager	Tilberedning	Maks. opbevaringstid (måneder)
Bønner og grønne bønner	Vask, og skær dem i små stykker, og kog dem i vand	10-13
Bønner	Pil, vask, og kog i vand	12
Kål	Rens, og kog i vand	6-8
Gulerødder	Rens, skær dem i stykker, og kog dem i vand	12
Peberfrugter	Fjern stilken, og del peberfrugten i to halvdele. Fjern tråde og kerner, og kog dem i vand	8-10
Spinat	Skyl den, og kog i vand	6-9



## Anvendelse

Blomkål	Fjern bladene, del blomkåls-hovedet i mindre stykker, og læg dem et øjeblik i vand med citronsaft.	10-12
Auberginer	Vask dem, og skær dem i stykker på 2 cm.	10-12
Majs	Vask, og nedfrys enten hele majscolben eller som sukkermais	12
Æbler og pærer	Skræl, og skær dem i skiver	8-10
Abrikoser og ferskner	Del i to halvdele, og fjern stenen	4-6
Jordbær og brombær	Skyl, og fjern stilken	8-12

Frugt og grøntsager	Tilberedning	Maks. opbevaringstid (måneder)
Kogt frugt	Tilsæt 10 % sukker til beholderen	12
Blommer, kirsebær, bær	Skyl, og fjern stilken	8-12

Produkt	Maks. opbevaringstid (måneder)	Optøningstid ved stuetemperatur (timer)	Optønings-tid i ovn (minutter)
Brød	4-6	2-3	4-5 (220-225 °C)
Småkager	3-6	1-1,5	5-8 (190-200 °C)
Desserter	1-3	2-3	5-10 (200-225 °C)
Kager	1-1,5	3-4	5-8 (190-200 °C)
Filodej	2-3	1-1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2-3	2-4	15-20 (200 °C)



Mejeriprodukter	Tilberedning	Maks. opbevaringstid (måneder)	Opbevaring
Pakket mælk (homogeniseret)	I den originale emballage	2-3	Frisk mælk (i den originale emballage)
Ost (med undtagelse af hvide oste)	I skiver	6-8	Den originale emballage kan benyttes til kortere perioder. Pakkes i aluminiumsfolie ved længere opbevaringsperioder.
Smør og margarine	I den originale emballage	6	



## 5 Rengøring og vedligeholdelse

### 5.1 Afrimning



Den jævnlige dannelse af rim inde i fryseren er normal.



Brug ikke elektriske apparater (f. eks. hårtørrere) eller spray til afrimning, som kan deformere plasticdelene.

#### Afrimning af køleskab/fryser

Køleskabet/fryseren har ikke behov for afrimning, da isen, som dannes på kølepladen, smelter, når kompressoren standser. Afrimningsprocessen er automatisk.

Vandet, som følger af afrimningen, ledes direkte ind i fordampningsbeholderen på bagsiden af apparatet. Her fordampes vandet ved hjælp varmen fra kompressoren.

### 5.2 Instruktions



Ukorrekt anvendelse

#### Risiko for skader på overfladerne

- Brug ikke dampstråler til rengøring af apparatet.
- På staldele, eller dele som er overfladebehandlet med metalfinish (f. eks. anodiseringer, forniklinger, og forkromninger) må ikke anvendes produkter til rengøringen som indeholder klor, ammoniak eller blegemiddel.
- Brug ikke rengøringsmidler, som ridser eller ætser (f.eks. produkter i pulverform, pletrensere eller metal-svampe) på delene i glas.
- Anvend ikke materialer som er ru eller slibende, eller skarpe metal-skrabere.




Elektrisk spænding

#### Fare for dødeligt elektrisk stød

- Før rengøring eller vedligeholdelse skal strømforsyningen afbrydes og stikkontakten trækkes ud.
- Træk aldrig i kablet for at hive stikket ud.
- Skyl med rent vand, og tør grundigt efter rengøring. Sæt stikket tilbage i stikkontakten med tørre hænder, når rengøringen er afsluttet.



## 5.3 Rengøring af apparatet

 Vask ikke apparatet ved at hælde vand på det.

### Udvendig rengøring

- Apparatet skal rengøres med vand eller med flydende alkoholbaseret rengøringsmiddel (f. eks. vinduesrens...).
- Undgå aggressive rengøringsmidler og svampe for ikke at skade overfladerne.
- Fjern støv og sodrester fra kondensatoren bag på apparatet med en blød børste.
- Rens kondensatoren med en børste mindst to gange om året. Dette vil bidrage til energibesparelser og bedre effektivitet.

 **Afbryd altid køleskabets strømforsyning, mens rengøringen udføres.**

### Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendigt med fortyndet flydende rengøringsmiddel og med lunkent vand tilsat en smule eddike.
- Pas på, at der ikke trænger vand ind i lampefatningen eller andre elektriske komponenter.
- Hylderne i døren og i køleskabet kan tages ud.
- Vask tilbehøret separat i hånden ved vand og sæbe. Vask ikke tilbehøret i opvaskemaskinen.
- Brug ikke spidse genstande eller sprayopløsninger.

## Udskiftning af LED-lampen



Kontakt det autoriserede servicecenter, når lysdioderne skal udskiftes.

**Bemærk:** Mængden af lysdioder og sribernes placering kan variere afhængigt af modellen.



### 5.4 Hvad gør jeg hvis...

#### Apparatet ikke virker:

- Kontrollér at apparatet er tilsluttet og at hovedafbryderen er tilkoblet.

#### Kompressoren starter for ofte eller uafbrudt:

- Den udvendige omgivelsestemperatur er for høj.
- Åbningen af lågen sker for ofte eller i for lang tid.
- Lågen lukker ikke hermetisk.
- Der er stillet en for stor mængde friske fødevarer ind.
- Kontrollér at der cirkuleres tilstrækkelig luft ved sensoren i højre side af køleskabet.
- Kontrollér at den bagerste del af køleskabet er korrekt ventileret, og at kondensatoren ikke er alt for snavset.

#### Der er en overdrevet dannelse af is eller kondens inde i køleskabet:

- Åbningen af lågen sker for ofte eller i for lang tid.
- Der er indsat varme fødevarer i køleskabet.
- Fødevarerne eller beholderne er i kontakt med bagvæggen.
- Tætningen på lågen er snavset eller beskadiget. Sørg for at rengøre eller udskifte den.

#### Der er utilstrækkelig afkøling af køleskabet:

- Reguleringstermostaten er indstillet på en for høj temperatur.
- Åbningen af lågen sker for ofte eller i for lang tid.
- Lågen lukker ikke hermetisk.
- Den udvendige omgivelsestemperatur er for høj.

#### Temperaturen inde i køleskabet er for kold og fryser fødevarerne:

- Reguleringstermostaten er indstillet på en for lav temperatur.
- Fødevarer er ikke tildækket af passende beholdere eller poser.
- Frugt og grøntsager kan været overdrevet våde.
- Fødevarer er placeret mod køleskabets bagvæg.

#### Temperaturen inde i fryseren gør det umuligt at fryse fødevarerne korrekt:

- Reguleringstermostaten er indstillet på en for høj temperatur.
- Åbningen af lågen sker for ofte eller i for lang tid.
- Lågen lukker ikke hermetisk.
- Tætningen på lågen er snavset eller beskadiget. Sørg for at rengøre eller udskifte den.
- Der er en forhøjet mængde sukker i de fødevarer, der skal fryses.





## Der er en overdrevet dannelse af is inde i fryseren:

- Reguleringstermostaten er indstillet på en for lav temperatur.
- Den udvendige omgivelsestemperatur er for høj.
- Åbningen af lågen sker for ofte eller i for lang tid.
- Lågen lukker ikke hermetisk.
- Tætningen på lågen er snavset eller beskadiget. Sørg for at rengøre eller udskifte den.
- Der er indsat varme fødevarer i fryseren.

## Det er svært at åbne dørene, umiddelbart efter at de er lukket:

- Hvis man forsøger at åbne lågen lige efter at den er lukket (det gælder især for fryseren), skal man trække meget hårdt. Dette fænomen skyldes det undertryk, som skabes, når den varme luft der er trængt ind i rummet, afkøles.

## Lågerne står ikke lige:

- Kontrollér at apparatet er nivelleret korrekt.
- Drej på fodstøtterne for at forbedre nivelleringen.



## 6 Installation

### 6.1 Elektrisk tilslutning



Elektrisk spænding

**Fare for dødeligt elektrisk stød**

- Det er et krav at der er jordtilslutning i henhold til sikkerhedsstandarderne for det elektriske anlæg.
- Træk aldrig i kablet for at hive stikket ud.

#### Generelle informationer

- Kontrollér at egenskaberne på det elektriske net passer til de data der er angivet på skiltet. Identifikations-skiltet med tekniske data, serienummeret og mærkningen er synligt placeret på apparatet. Skiltet må aldrig fjernes.
- Kontrollér at stikket og stikkontakten er af samme type.
- Undgå brugen af adaptere, dobbeltstik eller forlængerledninger. De kan føre til overophedning eller forbrænding.
- Stikket skal altid være tilgængeligt, når apparatet er installeret.
- Før apparatet tændes første gang, skal man lade det stå i lodret position i mindst 2 timer.
- Såfremt forsyningskablet skal udskiftes, må indgrebet udelukkende udføres af en autoriseret tekniker fra Teknisk Kundeservice.

### 6.2 Placering



Tungt apparat

**Fare for fastklemning**

- Placér apparatet med hjælp fra en anden person.



Tryk på den åbne låge

**Fare for skader på apparatet**

- Brug ikke lågen til at løfte og placere apparatet.
- Pres ikke for hårdt på den åbne låge.
- Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys.
- Apparatet må ikke anbringes i nærheden af varmekilder. Hvis dette ikke er muligt, skal der anvendes et passende isoleringspanel.
- Anbring ikke apparatet i udendørs omgivelser.

#### Valg af placering

Apparatet skal placeres i tørre omgivelser med en tilstrækkelig luftcirkulation.

- Apparatet må ikke anbringes i nærheden af varmekilder. Hvis dette ikke er muligt, skal der anvendes et passende isoleringspanel.
- Hvis det er installeret under en hylde, skal man holde en afstand på mindst 5 cm fra denne.
- Man skal sørge for at placere apparatet hvor der er tilstrækkeligt plads til åbning af lågen og til en eventuel afmontering af de indvendige hylder og skuffer.



- Apparatet er designet til at fungere inden for de omgivelsestemperaturer, der er specificeret i standarderne (T/SN = 10 °C - 43 °C) i overensstemmelse med den klimaklasse, der er angivet på typeskiltet. Apparatet bør ikke bruges i miljøer, hvor temperaturen ligger uden for de angivne værdier.

## Vigtige oplysning vedrørende installationen

Dette apparat er designet til at fungere under vanskelige klimaforhold og er forbedret med "Freezer Shield"-teknologien, der garanterer, at frosne fødevarer i fryseren ikke afrimes, selvom omgivelsestemperaturen falder til -15 °C. Det er derfor også muligt at installere apparatet i et uopvarmet rum og være sikker på, at frosne fødevarer ikke bliver beskadiget. Når den omgivende temperatur igen vender tilbage til det normale, kan apparatet igen bruges som sædvanligt.

Klasse	Omgivelsestemperatur
SN (udvidet tempereret klima)	fra + 10°C til + 32°C
N (tempereret klima)	fra + 16°C til + 32°C
ST (subtropisk klima)	fra + 18°C til + 38°C
T (tropisk klima)	fra + 18°C til + 43°C

## 6.3 Advarsler vedrørende installation

Inden apparatet tages i brug første gang, skal følgende anvisninger overholdes:

- Apparatets driftsspænding er 220-240 V ved 50 Hz.
- Efter installationen skal stikket være tilgængeligt.
- Apparatet kan lugte lidt, når det tages i brug første gang. Dette er helt normalt, og lugten forsvinder, så snart apparatet begynder at køle ned.
- Inden apparatet tilsluttes strømforsyningen, er det nødvendigt at sikre, at oplysningerne på skiltet med de tekniske specifikationer (spænding og tilsluttet last) er kompatible med strømforsyningen fra lysnettet. Hvis du er tvivl, skal du kontakte en autoriseret elektriker.
- Sæt stikket i en stikkontakt med en effektiv jordforbindelse. Hvis stikkontakten ikke er udstyret med en jordforbindelse, eller hvis stikket ikke er den korrekte type, skal du kontakte en autoriseret elektriker med anmodning om assistance.
- Apparatet skal tilsluttes en stikkontakt med en korrekt installeret sikring. Strømforsyningen (vekselspænding) og spændingen på installationsstedet skal svare til oplysningerne på apparatets typeskilt (identifikations-skiltet på venstre side inde i apparatet).



# Installation

- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af brug af apparatet uden jordforbindelse.
- Apparateret må ikke udsættes for direkte sollys.
- Apparateret må aldrig bruges uden dørs, eller hvor det er udsat for regn.
- Apparateret skal placeres med en afstand på mindst 50 cm fra kogeplader, gasovne og varmekilder, og mindst 5 cm fra elektriske ovne.
- Hvis apparateret installeres ved siden af en fryser, skal der være en afstand på mindst 2 cm mellem de to apparater for at undgå fugtdannelse på den udvendige overflade.
- Placer ikke tunge genstande oven på apparateret.
- Gør apparateret grundigt rent før brug (se afsnittet om Rengøring og vedligeholdelse).
- Nederst på apparaterets bagside findes afstandsstykker, som bestemmer afstanden til den bagvedliggende væg.
- Afstanden mellem apparateret og den bagvedliggende væg skal maksimalt være 75 mm.

## 6.4 Under brug

- Tilslut ikke apparateret til strømforsyningen ved hjælp af forlængerledninger.
- Brug ikke beskadigede, åbne eller gamle stik.
- Træk, bøj eller beskadig ikke kablet.
- Brug ikke stikadaptere.
- Apparateret er designet til at bruges af voksne. Lad ikke børn lege med apparateret eller hænge i døren.
- Rør aldrig ved strømkablet/stikket med våde hænder. Det kan forårsage kortslutning og elektrisk stød.
- Stil ikke glasflasker eller dåser i isrummet. De vil eksplodere, når indholdet fryser.
- Placer aldrig eksplosive eller brandfarlige materialer i køleskabet. Stil spiritus lodret i køleskabet. Kontrollér, at propperne lukker tæt.
- Rør ikke ved isen, når du fjerner den fra isrummet. Isen kan forårsage forbrændinger og/eller sår.
- Rør ikke ved frosne fødevarer med våde hænder. Spis ikke is eller isterninger, umiddelbart efter de er fjernet fra isrummet.
- Nedfrys ikke fødevarer, der har været optøet. Dette kan forårsage sundhedsmæssige problemer som madforgiftning.



## Gamle køleskabe og ud af ibrugtagning

- Hvis det gamle køleskab eller fryseskab har et låsesystem, skal det ødelægges eller fjernes, inden apparatet bortskaffes, da børn kan blive fanget i apparatet og ulykker kan opstå.
- Gamle køleskabe og frydere indeholder isoleringsmateriale og kølemiddel med CFC-gasser. Sørg derfor for ikke at forurene miljøet, når du bortskaffer det gamle køleskab.

## EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer, at alle fremstillede produkter er i overensstemmelse med de gældende europæiske direktiver og kravene i de anførte referencestandarder.

## Bortskaffelse af det brugte køleskab

Symbolet på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald.



Aflever det brugte køleskab til det relevante indsamlingssted for brugt affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt bortskaffelse af dette produkt bidrager til at forhindre potentielle negative effekter på miljøet og sundhed, der ellers kan opstå på grund af forkert bortskaffelse. Ret henvendelse til kommunen, det lokale renovationsfirma eller den forretning, hvor du har købt apparatet, for mere information om genvinding af dette produkt.

## Emballage og miljø

Emballeringsmaterialet beskytter apparatet mod beskadigelse under transporten.



Emballeringsmaterialet er miljøvenligt og genanvendeligt. Brugen af genanvendeligt materiale reducerer forbruget af råvarer og reducerer således produktionen af affald.

## Bemærk:

- Læs nøje brugsanvisningen, før du installerer og bruger apparatet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af forkert brug.
- Følg alle instruktioner på apparatet og i brugsanvisningen, og opbevar denne brugsanvisning på et sikkert sted, så problemer, der eventuelt måtte opstå i fremtiden, kan løses.
- Dette apparat er designet til brug i hjemmet og må kun bruges i hjemlige miljøer til de specificerede formål. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug. En sådan brug af apparatet medfører garantiens bortfald og friholder producenten for ethvert tab.
- Dette apparat er designet til brug i hjemmet og er kun egnet til køling/opbevaring af fødevarer. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug og/eller til opbevaring af andre materialer end fødevarer. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle tab som følge af anden anvendelse end de specificerede.

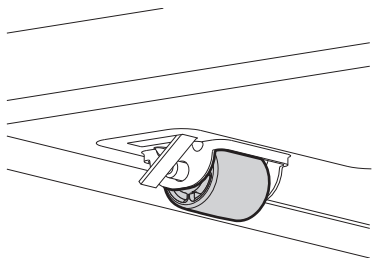


# Installation

## Placering

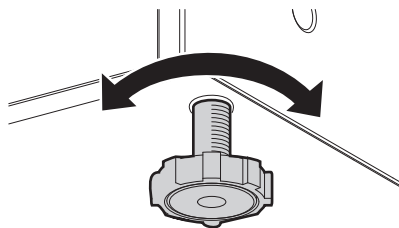
Placér apparatet en stabil, jævn overflade.

To små hjul er placeret bag på apparatet for at lette flytningen og dermed en korrekt placering.



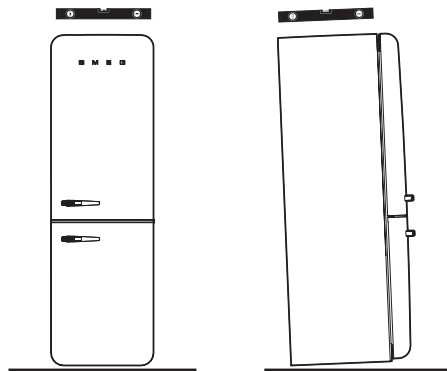
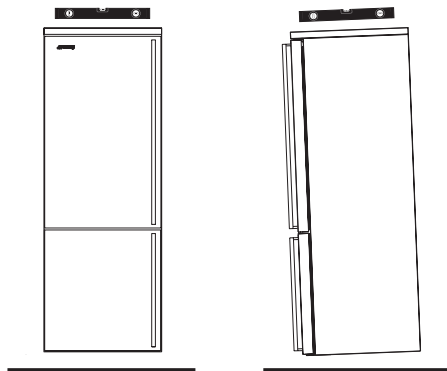
Det anbefales i alle tilfælde at være meget forsigtig under flytningen, således at bevægelsen ikke beskadiger gulvet (for eksempel hvis køleskabet er placeret på et parketgulv).

For at kompensere for små ujævnheder i gulvet er apparatet udstyret med to regulerbare fodstøtter foran.



Brug støttefodderne til at nivellere apparatet.

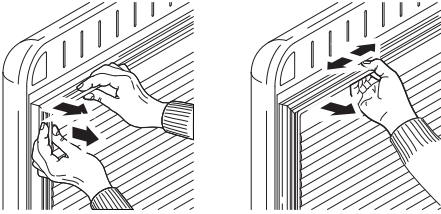
Det er nemmere at lukke køleskabsdøren tæt til, hvis apparatet hælder en lille smule bagud.



Billederne er vejledende. Apparats udseende, form, størrelse og håndtagenes position afhænger af den købte model.



En korrekt montering skal sikre, at døren kan lukkes korrekt. Kontrollér, at døren lukker tæt, navnlig i hjørnerne.



Tryk på tætningslisterne

## Fare for skader på apparatet

- Tryk, træk eller fjern ikke tætningslisterne fra døren.

Nogle dage efter installationen skal det kontrolleres, at den oprindelige nivel-  
lering stadig er korrekt. Kontrollér, at  
fryseren i funktion og fuld af madvarer  
stadig er stabil, og at dørens tætnings-  
lister lukker hermetisk.

Hvis nødvendigt nivelleres apparatet  
igen og tætningerne justeres.

## 7 Forsendelse og flytning

### 7.1 Transport og ny opstilling

- Den originale emballage og skum-materialet kan gemmes til eventuel senere transport af apparatet (efter eget skøn).
- Beskyt apparatet tilstrækkeligt ved hjælp af solid emballage, robuste bånd og tove, og følg transportinstruktionerne på emballagen.
- Når det er nødvendigt at geninstallere eller transportere apparatet, skal alle de aftagelige dele (hylde, tilbehør, grøntsagsskuffer osv.) fjernes eller fastgøres inde i apparatet ved hjælp af bånd, så de er beskyttet mod bånd.



Håndtér altid apparatet i lodret position.



## 8 Inden du ringer til den tekniske assistance og eftersalgsservicen

### Fejl

Apparatet udsender advarsler, hvis apparatets køleskabets eller fryserens temperatur er forkert, eller hvis der opstår funktionsfejl i apparatet. Fejlkode-erne vises med køleskabets og fryserens indikatorer.

FEJL-TYPE	BETYDNING	ÅRSAG	HVAD GØR JEG
E01	Sensorfejl		Kontakt den tekniske assistance så hurtigt som muligt.
E02	Sensorfejl		Kontakt den tekniske assistance så hurtigt som muligt.
E03	Sensorfejl		Kontakt den tekniske assistance så hurtigt som muligt.
E06	Sensorfejl		Kontakt den tekniske assistance så hurtigt som muligt.
E07	Sensorfejl		Kontakt den tekniske assistance så hurtigt som muligt.
E08	Advarsel om lav spænding	Spændingsforsyningen til apparatet er faldet til under 170 V.	<p>-Dette er ikke en fejl ved apparatet, men en fejl, der forhindrer skade på kompressoren.</p> <p>-Spændingen skal genoprettes til de krævede niveauer.</p> <p>Hvis denne advarsel vedvarer, er det nødvendigt at kontakte en autoriseret tekniker.</p>
E09	Fryseren er ikke tilstrækkelig kold	Denne fejl kan indtræffe i tilfælde af langvarig strømafbrydelse.	<p>1. Vælg en lavere temperatur for fryseren, eller vælg Superkold. Fejlmeddelelsen bør forsvinde, når den indstillede temperatur er nået. Hold dørene lukkede for at reducere den tid, der er nødvendig for at nå den indstillede temperatur.</p> <p>2. Fjern produkter, der er tøet op/afroede, mens denne fejl har været aktiv. Disse produkter skal anvendes inden for et kort tidsrum.</p> <p>3. Læg ikke nye produkter i fryserummet, før den korrekte temperatur er nået, og fejlen er blevet afhjulpet.</p> <p>Hvis denne advarsel vedvarer, er det nødvendigt at kontakte en autoriseret tekniker.</p>

# Inden du ringer til den tekniske assistance og eftersalgsservicen

FEJL-TYPE	BETYDNING	ÅRSAG	HVAD GØR JEG
E10	Køleskabet er ikke tilstrækkeligt koldt	Denne fejl kan indtræffe efter:	1. Vælg en lavere temperatur for køleskabet, eller vælg Superkold. Fejlmeddelelsen bør forsvinde, når den indstillede temperatur er nået. Hold dørene lukkede for at reducere den tid, der er nødvendig for at nå den indstillede temperatur.
		-Længerevarende strømafbrydelse	2. Ryd området foran luftkanalhullerne, og undgå at placere fødevarer i nærheden af sensoren.
		-Der er blevet sat varm mad i køleskabet.	Hvis denne advarsel vedvarer, er det nødvendigt at kontakte en autoriseret tekniker.
E11	Køleskabet er for koldt	Diverse	1. Kontrollér, om funktionen Superkold er aktiv
			2. Indstil en højere temperatur for køleskabet
			3. Kontrollér, at lufthullerne er fri og ikke er tilstoppede
			Hvis denne advarsel vedvarer, er det nødvendigt at kontakte en autoriseret tekniker.

Hvis der opstår problemer i køleskabets funktion, så skal du udføre de følgende kontroller, inden du kontakter den tekniske assistance.

## Hvis køleskabet ikke fungerer

### Kontrollér, om:

- Køleskabet er tilsluttet strømforsyningen og tændt
- Sikringen er udløst
- Er temperaturindstillingen korrekt?
- Stikkontakten er defekt. For at kontrollere dette, skal du tilslutte et andet apparat til stikkontakten.

## Køleskabet fungerer ikke effektivt

### Kontrollér, om:

- apparatet er overbelastet
- dørene er korrekt lukkede
- kondensatoren er belagt med støv
- afstanden mellem apparatet og de tilstødende vægge er korrekt.

# Inden du ringer til den tekniske assistance og eftersalgsservicen

## **Køleskabet støjer**

Den støj, som er beskrevet herunder, er normal, når køleskabet fungerer korrekt.

## **Køleskabet udsender en knuselyd (is, der brydes), når:**

- den automatiske afrimning er i funktion
- apparatet afkøles eller opvarmes (på grund af bevægelser i køleskabets konstruktionsmaterialer).

## **Køleskabet udsender en klikkende lyd, når:**

Termostaten tænder/slukker kompressoren.

**Motorstøj:** Angiver, at kompressoren fungerer korrekt. Første gang kompressoren startes, kan den udsende støj i kort tid.

## **Støjen lyder som gurglen og vandlignende, når:**

Kølemidlet strømmer i systemrørene.

## **Der kan høres en lyd, som vand,**

**der strømmer, når:** Vandet løber mod fordampningsbeholderen. Det normalt, at køleskabet udsender støj under afrimning.

## **Der kan høres en lyd, som luft, der blæser, når:**

Luften cirkulerer under apparatets normale funktion. Der dannes fugtighed inde i køleskabet.

## **Kontrollér, om:**

- Fødevarerne er korrekt emballeret. Beholderne skal være helt tørre, når de sættes i køleskabet.
- Døre åbnes ofte.

Fugtigheden i omgivelserne trænger ind i køleskabet, hver gang dørene åbnes.

Fugtigheden øges hurtigere, hvis dørene åbnes ofte, navnlig hvis fugtighedsniveauet i rummet er højt.

- Der dannes vanddråber på bagvæggen. Dette er normalt under den automatiske afrimning (på statiske modeller).

## **Dørene åbner og lukker ikke og lukkes ikke ordentligt.**

### **Kontrollér, om:**

- fødevarer eller pakninger forhindrer, at døren kan lukkes
- rum, skuffer og hylder er placeret korrekt inde i apparatet
- dørens tætningslister er defekte eller afrevne
- apparatet er perfekt nivelleret.

## **Kanterne af apparatet, der kommer i kontakt med dørlukningen, er varme.**

Navnlig om sommeren (med varmt klima) kan kontakthederne i dørlukningen blive mere varme end normalt, når kompressoren er i funktion. Der er her tale om en helt almindelig adfærd.

## Vigtigt!

- I tilfælde af strømafbrydelse, eller hvis apparatet afbrydes fra strømforsyningen og tilsluttes igen, så destabiliseres gassen i køleskabets kølesystem, hvilket får kompressorens termiske beskyttelseselement til at åbne. Apparatet genoptager normal funktion efter 5 minutter.
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid (f.eks. under ferien), skal stikket tages ud af stikkontakten. Afrim, og gør køleskabet rent. Lad døren stå åben for at undgå dannelse af mug og dårlig lugt.
- Hvis problemet fortsætter efter at have fulgt alle nedenstående instruktioner, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.
- Apparatet er kun designet til husholdningsbrug og til de beskrevne formål. Det er ikke egnet til kommerciel eller fælles brug. I tilfælde af brugerens manglende overholdelse af disse instruktioner påtager producenten eller forhandleren sig intet ansvar i tilfælde af reparationer eller fejl inden for garantiperioden.

## 9 Elspareråd

1. Installer apparatet i et køligt, godt ventileret rum væk fra direkte sollys og varmekilder (f.eks. radiatorer eller ovne). Brug eventuelt en isoleringssplade.
2. Varm mad og drikkevarer skal afkøles, inden de sættes i køleskabet eller fryseren.
3. Læg madvarer, der skal optøes, i køleskabet. Den frosne mads lave temperatur hjælper med til at køle køleskabet, mens maden tør op. Dette giver mulighed for energibesparelser. Frosset mad, der stilles til optøning uden for køleskabet, er tab af energi.
4. Tildæk drikkevarer og andre væsker inde i apparatet. Hvis de ikke afdækkes, vil fugtigheden i apparatet stige og tvinge apparatet til et større energiforbrug. Drikkevarer og andre væsker, der tildækkes, bevarer deres duft og smag.
5. Undgå at holde dørene åbne i lang tid eller åbne dem tid, da den varme luft, der trænger ind i apparatet, får kompressoren til at starte ofte og unødigt.
6. Hold altid rummene med forskellige temperaturer lukket (f.eks. krisper- og chillerrum).
7. Dørens tætningslister skal altid være rene og smidige. Udskift beskadigede tætningslister.